



# 通知

## 粮农组织理事会第一五〇届会议

2014年12月1—5日，罗马，粮农组织

与会者临时名单	高丽会议服务中心文件台（A楼一层）从2014年12月3日（星期三）上午起将提供份数有限的与会者临时名单，仅供核对名单是否准确。请使用阿拉伯语的各国与会代表核对其姓名译文是否正确。请与会代表将任何更正或修改送交文件台，以便列入最终名单。最终名单将在理事会网站公布。与会代表登记后才会列入名单。
理事会文件	理事会期间高丽会议服务中心文件台（A楼一层）提供数量非常有限的文件。理事会文件可从 <a href="http://www.fao.org/bodies/council/cl150/zh/">http://www.fao.org/bodies/council/cl150/zh/</a> 网站下载。
粮农组织成员门户网站	粮农组织成员门户网站是与成员沟通交流的主要渠道，便于获取有关治理和管理方面的信息。如欲访问该网站，请点击 <a href="http://www.fao.org/members-gateway/en/">http://www.fao.org/members-gateway/en/</a> ，并使用已发送给各常驻代表处的用户名和密码登录。如希望观看网站演示或对网站提出意见，请发电子邮件至： <a href="mailto:CPAC-Web@fao.org">CPAC-Web@fao.org</a> 。议事活动的录音登载在网站受限制区域内。
基本文件	向代表提供各语言版本的《基本文件》供磋商时使用。代表可向红厅服务员索取副本。
双边会议厅	有若干双边会议厅可供代表团使用，按小时分配。请与 A-276 室联系，分机号 53770，电子邮箱 <a href="mailto:Meeting-Services@fao.org">Meeting-Services@fao.org</a>
旅行服务设施 (航班预订和确认)	Carlson Wagonlit Travel (CWT) 旅行社为粮农组织官方认可的旅行社，位于 D 楼底层 (D074 室)，办公时间为 9:00 至 17:00。如欲了解更多情况，与会者可向 CWT 联系，分机号为 55970（从粮农组织大楼之外拨打 0657055970）或发电子邮件至： <a href="mailto:faotravel@cwbook.it">faotravel@cwbook.it</a>
医疗服务	如需急诊，与会人员可用内部电话拨打 30，或从粮农组织总部大楼外拨打 0657053400。如需所有其它医疗服务，与会者可用内部电话拨打 53577（从粮农组织大楼外拨打 0657053577）。在理事会工作时间，也可直接前往医务处（B 楼一层）就诊。如在工作时间之外需要紧急医疗救助，请与会人员拨打 118 或 06570600 <i>Guardia Medica</i> 即紧急医疗服务。
银行和货币 兑换设施	Banca Intesa San Paolo 银行位于 B 楼底层，营业时间为 8:35 至 16:35。Banca Popolare di Sondrio 银行位于 D 楼底层 (D016)，营业时间为 08:30 至 16:30。可使用信用卡提款的自动提款机 (ATM) 位于这两家银行入口处。
爱沙尼亚 联络中心	爱沙尼亚联络中心 (B016) 位于通往伊朗厅的台阶底部。该中心配备 2 台使用 Skype 技术的可视电话，可向世界任何地方拨打免费视频通话。

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。  
其他文件可访问：[www.fao.org](http://www.fao.org)。



mm266c

理事会期间向 常驻代表提供的 媒体协助	全组织交流沟通办公室特此告知理事会与会代表，媒体关系处在安哥拉广播和电视中心（A330室）工作室配置了广播和电视采访设施，并提供技术支持，工作时间为9:00至17:30。若有需求，请至少提前24小时向媒体关系处处长 Mehdi Drissi先生（ <a href="mailto:Mehdi.Drissi@fao.org">Mehdi.Drissi@fao.org</a> /+39 0657056479）提出申请。
餐饮设施	<p>粮农组织总部大楼提供以下就餐和快餐酒吧设施：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>波兰酒吧</b>（A楼底层）：07:30至日间会议结束</li> <li>• <b>顶楼自助餐厅</b>（B楼八层）：12:00至15:00。</li> <li>• <b>B楼酒吧</b>（B楼八层）：09:00至15:00。</li> <li>• <b>粮农组织餐厅</b>（点菜）（C楼八层）：12:00至15:00，建议提前预订，分机56823，从粮农组织外部拨打电话0657056823。</li> <li>• <b>粮农组织自助餐</b>（C楼八层）—固定价格自助餐：12:00至15:00，建议提前预订，分机56823，从粮农组织外部拨打电话0657056823。</li> <li>• <b>蓝色酒吧</b>（C楼八层）：08:00至17:00。</li> <li>• <b>D楼酒吧</b>（D楼底层）：07:30至17:30。</li> </ul> <p>自助餐厅、餐厅、波兰酒吧和蓝色酒吧均接受借记卡和信用卡。<b>自动贩售机和饮水机</b>设在楼内各处。</p>
环境友好型 理事会	<p>请与会人员注意下列生态友好型服务：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 所有文件印数有限，并使用生态纸张印刷。鼓励与会人员在线阅读文件，若非必要请勿索取额外副本。</li> <li>• 本组织正在推广使用快速响应二维码，用以下载出版物和会议文件至移动设备。</li> <li>• 红厅提供饮用水，以替代塑料瓶装水。楼内各处设有饮水机。</li> </ul>
祈祷室	A250 Ter房间为祈祷室，供与会人员使用。
衣帽间	衣帽间位于A楼正门右侧。

### 理事会第一五〇届会议秘书处

总干事	若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦先生	B401	53433/53434
办公厅主任	Fernanda Guerrieri 女士	B409	54000
理事会秘书长	Louis Gagnon 先生	A139E	53098
理事会助理秘书长	Gabriella Piacentini 女士	A379	53207

会外活动	
12月1日，星期一	构建可持续粮食及农业共同愿景 <b>13:00—14:30—伊朗厅（B楼 B116室）</b>
12月2日，星期二	粮农组织支持全球卫生安全议程 <b>13:00—14:30—伊朗厅（B楼 B116室）</b>
12月3日，星期三	土地开发推动社会进步：来自马来西亚联邦土地发展局的经验教训 <b>13:00—14:30—伊朗厅（B楼 B116室）</b>  播放电影《土壤交响曲》作为“世界土壤日”活动序曲 <b>17:00—18:00—奥地利厅（C楼 C250Bis室）</b>
12月4日，星期四	采用地方综合手段实现粮食安全和营养并减少农村贫困 <b>13:00—14:30—伊朗厅（B楼 B116室）</b>
12月5日，星期五	世界土壤日：土壤为家庭农业之基础 <b>12:45—14:45—谢赫·扎耶德中心（底层中庭）</b>